

**FIFA-INIM SAVEZIMA ČLANOVIMA****CIRKULARNO PISMO BR. 1862**

Zurich, 6. listopada 2023.

**FIFA TMS, FIFA-ina Klirinška kuća i postupak izricanja administrativnih kazni**

Poštovani,

FIFA-ino Vijeće odobrilo je 22. listopada 2022. nekoliko izmjena i dopuna Pravilnika o statusu i transferima igrača. Kao što je navedeno u [cirkularnom pismu br. 1816](#), spomenute izmjene i dopune uključivale su preinake Dodatka 3 Pravilnika o statusu i transferima igrača, koje su, između ostalog, obuhvaćale kodifikaciju postupka izricanja administrativnih kazni. Kao što je u nastavku detaljnije navedeno, postupak izricanja administrativnih kazni od ključne je važnosti za pravilno funkcioniranje Sustava za usklađivanje transfera (*Transfer Matching System – TMS*).

Potom je FIFA-ino Vijeće 8. studenoga 2022. putem [cirkularnog pisma br. 1817](#) objavilo da će FIFA-ina Klirinška kuća započeti s radom 16. studenoga 2022. te je odobrilo Pravilnik o FIFA-inoj Klirinškoj kući.

Stupanjem na snagu novih postupaka koji su vezani uz FIFA-inu Klirinšku kuću, postupak izricanja administrativnih kazni počeo je zauzimati značajnu ulogu kako bi se jamčilo da savezi i klubovi postupaju u skladu sa svojim obvezama. Postupak izricanja administrativnih kazni posebice osigurava ispravno iskazivanje naknada plaćenih u vezi međunarodnih i nacionalnih transfera, što je ključan korak kako bi TMS utvrdio nastanak uvjeta za ostvarivanje prava na nagradu za treniranje u vezi mehanizma solidarnosti.

Ovo cirkularno pismo opisuje nedavni razvoj postupka izricanja administrativnih kazni i njegovu primjenu na postupke vezane uz FIFA-inu Klirinšku kuću.

## **Osnovne informacije**

2011. godine, nakon uvođenja TMS-a, FIFA-ina Disciplinska komisija utvrdila je da su određene obveze koje proizlaze iz korištenja sustava, i koje su sadržane u Dodatku 3 Pravilnika o statusu i transferima igrača, tehničke ili administrativne prirode. FIFA-ina Disciplinska komisija zaključila je da spomenute obveze, ako se ne ispunjavaju, predstavljaju očigledno kršenje odredbi Dodatka 3 Pravilnika o statusu i transferima igrača, što ima izravan negativan utjecaj na relevantni transfer.

U ovom kontekstu FIFA-ina Disciplinska komisija prenijela je na FIFA-ino Glavno tajništvo (u to vrijeme na FIFA TMS GmbH), svoje nadležnosti za izricanje kazni za 10 kategorija prekršaja putem posebnog postupka izricanja administrativnih kazni. Kazna koja je mogla biti izrečena uključivala je upozorenje, ukor i/ili novčanu kaznu u iznosu do 14.000 CHF. Na taj način FIFA je mogla uvesti pojednostavljeni i učinkovitiji postupak kako bi rješavala prekršaje Dodatka 3 Pravilnika o statusu i transferima igrača (vidi [Circular no. 1259](#)).

Postupak izricanja administrativnih kazni pružio je FIFA-i mogućnost da takve prekršaje rješava na brži način, pružajući klubovima priliku da isprave svoje prekršaje – gdje je primjenjivo – te da time zaštiti pravilno funkcioniranje TMS-a.

Naknadno je FIFA-ina Disciplinska komisija odlučila proširiti primjenu postupka izricanja administrativnih kazni sa 10 na 14 različitih kategorija prekršaja Dodatka 3 (v. [cirkularno pismo br. 1478](#)).

Naposljetku su slučajevi u postupku izricanja administrativnih kazni dodatno pojednostavljeni na način da se FIFA-inom Glavnom tajništvu dala ovlast da izravno podnosi takve slučajeve FIFA-inoj Disciplinskoj komisiji bez prethodne intervencije tajništva FIFA-ine Disciplinske komisije (v. [cirkularno pismo br. 1609](#)).

## **Novi Dodatak 3**

Kao što je ranije navedeno, preinake Dodatka 3 uključivale su kodifikaciju postupka izricanja administrativnih kazni prema čl. 17. spomenutog Dodatka. Kad se otkrije prekršaj tehničke ili administrativne prirode, primjenjuje se sljedeći postupak:

- a) FIFA-ino Glavno tajništvo kontaktirat će savez ili klub kako bi se potvrdio prekršaj, zatražilo očitovanje ili bilo koje druge relevantne informacije unutar utvrđenog roka i, ako je primjenjivo, kako bi se zatražilo da se prekršajno ponašanje ispravi. U ovoj prvoj pisanoj komunikaciji savez ili klub bit će obaviješten da će, ako se prekršajno ponašanje ne ispravi i/ili ne bude dostavljeno zadovoljavajuće očitovanje, izdati obavijest o postupku izricanja administrativnih kazni u kojoj će biti navedeni detalji o vrsti kazne koja će biti izrečena;

- b) Po primitku očitovanja ili relevantnih informacija, ili po isteku roka da se to učini, FIFA-ino Glavno tajništvo može izdati obavijest o postupku izricanja administrativnih kazni;
- c) Stranka može prihvatiti kaznu ili ju odbiti i, u potonjem slučaju, zatražiti pokretanje disciplinskog postupka pred FIFA-inom Disciplinskom komisijom. Ako stranka prihvati kaznu, ista će stupiti na snagu danom prihvaćanja;
- d) Ako stranka prihvati kaznu, postupi u skladu s istom (gdje je primjenjivo) i ispravi prekršajno ponašanje u utvrđenom roku, predmet će biti zatvoren;
- e) Ako stranka propusti odgovoriti na obavijest o postupku izricanja administrativnih kazni, nedosljedno ili nepotpuno odgovori na obavijest, i/ili ne ispravi prekršajno ponašanje i/ili ne postupi u skladu s kaznom, predmet će biti proslijeđen FIFA-inoj Disciplinskoj komisiji.

Stupanjem na snagu novog Dodatka 3, FIFA-ino Glavno tajništvo sada ima ovlasti za izricanje novčanih kazni u iznosu do 30.000 CHF.

Naposljetku, te u pogledu stalnog razvoja TMS-a, slučajevi u postupku izricanja administrativnih kazni nisu ograničeni na određeni broj kategorija prekršaja, već mogu biti pokrenuti za bilo koju vrstu prekršaja isključivo tehničke ili administrativne prirode u vezi TMS-a i transfera igrača.

### **Veza s FIFA-inom Klirinškom kućom**

Kao što je ranije navedeno, prijašnjih godina opseg primjene TMS-a kontinuirano se proširivao. S početkom rada FIFA-ine Klirinške kuće, i zajedno sa stupanjem na snagu Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući, TMS je počeo zauzimati ključnu ulogu u funkcioniranju novoutvrđenih postupaka.

Ustvari, putem TMS-a obavljaju se postupci vezani uz elektroničke igračke putovnice, u sustav se učitavaju odluke o raspodjeli novca te se putem sustava utvrđuje nastanak uvjeta za ostvarivanje prava na nagrade za treniranje.

Kako bi jamčili ispravno funkcioniranje FIFA-ine Klirinške kuće i povezanih postupaka, savezi i klubovi moraju postupati u skladu sa svojim obvezama, kako je utvrđeno Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući. Slično Dodatku 3 i TMS-u, prekršaji Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući imaju izravan negativan utjecaj na ispravno funkcioniranje FIFA-ine Klirinške kuće jer se na taj način narušava raspodjela nagrada za treniranje.

Posebice je važno da dokazi o plaćanjima transfernih naknada koje su dogovorili klubovi (i za međunarodne i za nacionalne transfere), budu učitani u relevantnu TMS instrukciju u roku od trideset (30) dana od datuma plaćanja te pod odgovarajući dio „plaćanja“ u TMS-u, kako bi se osiguralo da se u TMS-u pravilno utvrdi nastanak uvjeta za ostvarivanje prava na nagrade za treniranje (v. čl. 6. i 7. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući).

U pogledu izravnog negativnog utjecaja na pravilno funkcioniranje FIFA-ine Klirinške kuće kao i na klubove koji su trenirali igrače, slučajeve u kojima klub propusti učitati relevantni dokaz o plaćanju u kontekstu nacionalnog transfera FIFA-ino Glavno tajništvo također će istraživati u okviru postupka izricanja administrativnih kazni, u skladu s čl. 17. st. 5. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući.

Naposljetku, kako bi se jamčila pravilna provedba Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući, postupak izricanja administrativnih kazni može biti pokrenut i ako savez ili klub propusti postupiti u skladu sa svojim drugim administrativnim obvezama u vezi FIFA-ine Klirinške kuće za koje Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući nije utvrđena izravna nadležnost FIFA-ine Disciplinske komisije.

Zahvaljujemo vam što ste ranije navedeno primili na znanje te o tome obavijestili svoje klubove članove.

S poštovanjem,

FÉDÉRATION INTERNATIONALE  
DE FOOTBALL ASSOCIATION

Mattias Grafström  
v.d. Glavnog tajnika

Kopija: - FIFA-ino Vijeće

- Konfederacije
- FIFPRO
- ECA
- Forum svjetskih liga